

**Bulletin d'inscription au colloque  
« Céramiques du Grand Est :  
influences et migrations, 1700-1830 »**

(à renvoyer au plus tard pour le 14 mai 2018, SVP)

M. Mme, Mlle .....

Adresse .....

.....

.....

Tél. : .....

e-mail : .....

**le samedi 26 mai 2018 : communications**

Conférences au Château, salle de la Chapelle :  
Entrée libre

Repas au château (crypte) à 13 h :

.....p. x 25 €/p. (tout compris) = .....€

Dîner le samedi soir à 20 h (tout compris) :

.....p. x 35 €/p. = .....€

(Restaurant le Petit Comptoir, hotel Les Pages)

**le dimanche 27 mai 2018 :  
visites à Baccarat et Sarrebourg**

Visite des expos de Baccarat et Sarrebourg :  oui  non

Moyen transport : bus  voiture part.

Participation au bus : 12 € x .....pers = .....€

Entrée Musée Sarrebourg : 4 € x .....pers = .....€

Restaurant Winstub à Sarrebourg (tout compris) :

..... x 30 €/pers. = .....€

**Total = .....€**

**Académie Lorraine des Arts du feu**  
fondée en 2014

L'Académie a pour but la mise en valeur des Arts du feu sur les plans historique, culturel, artisanal et touristique. Elle initie des recherches, organise des conférences, colloques, sorties d'études.

Siège social : 6 rue Laurent Chatrian, 54950 Saint-Clément

Président : Francis d'Alascio

Vice-Président : Catherine Calame

Secrétaire Général : Jean-François Bauer

Trésorier : Jean Paradis

**Correspondances, informations et renseignements :  
Francis d'Alascio**

6 rue Laurent Chatrian, 54950 Saint-Clément

Mail : president@aloraf.fr

Tél. 06 18 98 74 86

**Catherine Calame**

57 rue du Neuf Pays, 54950 Saint-Clément

Mail : f.c.calame@gmail.com

Tél : 06 52 75 37 44 – 03 83 72 68 15



**À régler par chèque à l'ordre de ALORAF**  
et à envoyer à Francis d'Alascio  
6 rue Laurent Chatrian  
54950 Saint-Clément

**Colloque  
international**

**Céramiques  
du Grand-Est  
Influences et migrations  
1700-1830**



**Les Arts du feu,  
une signature  
culturelle d'exception  
pour notre région**

**Samedi 26 mai 2018**  
**Chapelle du Château des Lumières, Lunéville**

8 h 45 à 9 h : Accueil des congressistes  
9 h 15 : Introduction de bienvenue : Conseil Dép.  
et Francis d'Alascio

**Les premiers faïenciers lorrains,  
les apports extérieurs**

9 h 15 : De Nevers à Champigneulle via Dijon  
et Rouen, les Chambrette (Guy Marin)  
9 h 45 : Paul Caussy : premier faïencier lorrain ?  
(Christian de la Hubaudière)  
10 h 30 : Jacques Chambrette, un homme des Lumières  
(Catherine Calame)  
11 h 00 : Pause

**La terre de pipe en Lorraine**

11 h 15 : Les argiles pour la céramique (Christian Pautrot)  
12 h 00 : La faïence dite « terre de pipe » en Lorraine,  
quelques définitions (Catherine Calame)  
12 h 10 : Reconnaître les terres de pipe de l'Est  
(Claude Guyot)  
13 h 00-14 h 30 : Arrêt repas

**Les faïenciers lorrains emportent  
leur savoir-faire**

14 h 45 : Céramistes en migration : Alsace-Lorraine-  
Bruxelles-Andenne (Cédric Piechowski)  
15 h 30 : Influences de faïenciers lunévillois dans le Midi  
Varages (B. de Resseguier)

**Les transferts de technologie**

16 h 15 : La manufacture de porcelaine de Giey-sur-  
Aujon : une histoire singulière (Francis Michelot)  
17 h 00 : Les premiers imprimés à Longwy  
(Jacques Peiffer)  
17 h 45 : Le passage à la décoration au pochoir  
à Sarreguemines (Henri Gauvin)  
18 h 30 : Conclusion du colloque  
20 h : Dîner (optionnel),  
restaurant **Le petit Comptoir**

**Dimanche 27 mai 2018**  
**Visites à Baccarat et Sarrebourg**

8 h 45 : Départ du car parking « cour du Rocher », château  
9 h 15-10 h 30 : Visite guidée de l'exposition de faïences  
« **Céramiques du Grand Est : influences et migrations** »  
en mairie de Baccarat.

11 h 30-12 h : présentation du **vitrail de Chagall**,  
chapelle des cordeliers, Sarrebourg

**12 h-14 h : Repas (Restaurant Winstub Sarrebourg)**

14 h-16 h : présentation des **salles de porcelaines  
de Niderviller**

16 h : Reprise du bus.

– Dépose possible en gare de Sarrebourg pour le retour  
vers Nancy, Paris  
(TGV Paris direct 16 h 33 -18 h 46)  
– Arrivée à Lunéville à 17 h.  
(TGV Paris direct : 17 h 47-19 h 48)

**Les conférenciers**

- **Bernadette de Resseguier** : Conservateur du musée de Moustiers, Académie de Moustiers.
- **Cédric Piechowski** : Conservateur du Musée de la céramique, Andenne, Belgique.
- **Jacques Peiffer** : Docteur en histoire, céramiste M.O.F.
- **Christian Pautrot** : géologue, Académie Lorraine des sciences, Académie nationale de Metz.
- **Christian de la Hubaudière** : chercheur et écrivain.
- **Claude Guyot** : chercheur sur les céramiques lorraines.
- **Francis Michelot** : historien
- **Catherine Calame** : présidente association Saint-Clément ses Fayences
- **Guy Marin** : Président de l'association ARCOFAN Nevers.
- **Henri Gauvin** : président de l'association Sarreguemines Passions.

*Pour des raisons évidentes de logistique,  
le bureau de l'Association vous demande  
de vous inscrire dans le meilleur délai.*

- Faites part à Francis d'Alascio de votre intention de participer : president@aloraf.fr ; Tél. 06 18 98 74 86
- Effectuez vos réservations (train, hôtel) le plus vite possible.
- Confirmez votre inscription en envoyant le bulletin et votre chèque à Francis d'Alascio  
**Dernier délai : 14 mai 2018**

**Indications pratiques – Trains**

• **Venir au colloque :**

**Vendredi soir :**

– TGV Paris Est-Lunéville : 16h07 / 18h31  
17h13 / 19h29

– Intercités : 17h40 / 19h 48

**Samedi matin :** 7h 09 / 10h13

• **Retour :**

**Dimanche soir :**

– TGV Sarrebourg-Paris : 16 h 33 / 18 h 46  
– TGV Lunéville-Paris : 17h47 / 19h48  
19h26 / 21h 46

– Intercités Lunéville-Paris : 19h14 / 22h24

**Se loger**

• **Hôtel « Les Pages »** 5 Quai des petits bosquets :  
**14 chambres bloquées jusqu'au 15 avril.**

Ch. double : 105 €, petit-déj compris.  
www.hotel-les-pages.com, Tél. 03 83 74 11 42

• **Hôtel « Campanile »** 17, route des Vosges Rehainviller  
10 chambres bloquées jusqu'au 15 avril

Ch. double 82,50 €, petit-déj. compris.  
(contacter Catherine Calame 06 52 75 37 44).  
Tél. hotel : 03 83 73 82 82

• **Acacia\*\*** 2, rue de l'Ecosseuse Moncel-lès-Lunéville  
Tél. 03 83 73 46 51 www.acacia-hôtel.eu